

Shiho SC50

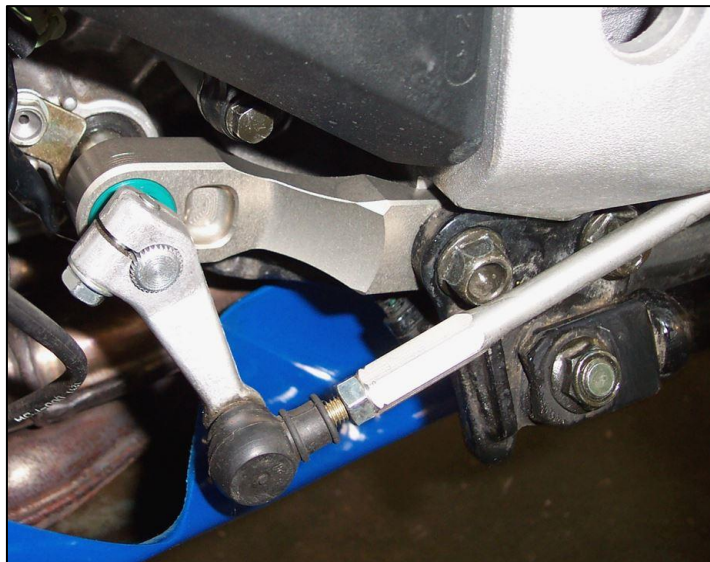
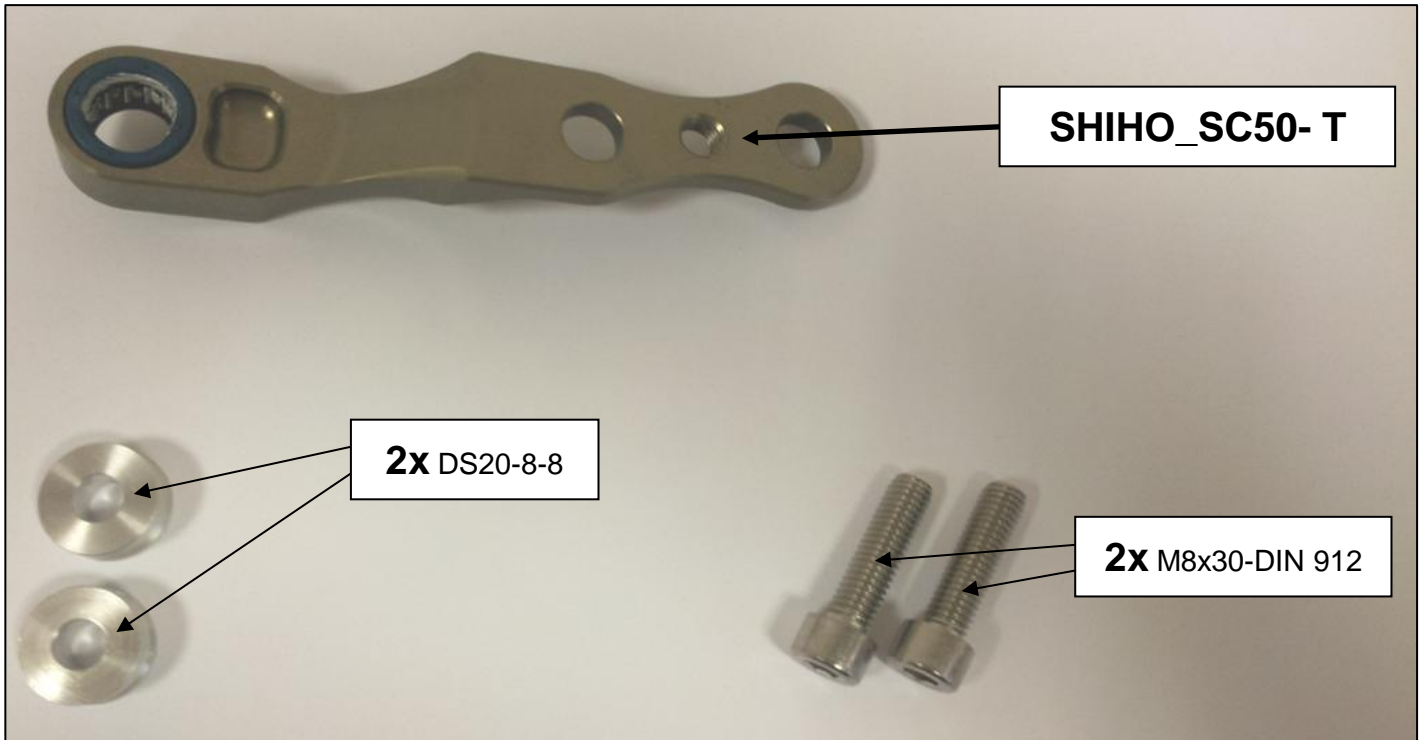
Anbauanleitung / Manual

phone: +352-2678 93 - 1
fax: +352-2678 93-33
www.giljestooling.com
info@giljestooling.com

L-6868 / 18,
duchscherstrooss
wecker



giljes.tooling



Montagehinweis:

Bei Verwendung des Shiftholders muss die linke Grundplatte mit den beiliegenden Distanzscheiben DS20-8-8 hinterlegt werden, und mit den Schrauben M8x30- 912 befestigt. Das Schaltgestänge schlägt sonst an der Befestigung des Seitenständers an.

Beim Renneinsatz (→ohne Seitenständer) entfallen die Scheiben.

Assembly instructions:

When using the shiftholder, the enclosed collars DS20-8-8 have to be mounted under the left basic plate, and fixed with bolts M8x30- 912, so that the gear rod does not hit against the attachment of the side stand.

This is not necessary for racing applications (→no collars required without side stand).

-Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den Zustand der Nadellagerung (alle 3000- 5000 Kilometer).

-Gegebenenfalls erneutes Einfetten der Getriebeausgangswelle mit Langzeitfett. (Fehlende Schmierung kann zum Einlaufen der Welle und einem Defekt der Nadellagerung führen)

-Check frequently the condition of the needle bearing (every 3000- 5000 km/ 1800- 3000 miles)

-If necessary you have to lubricate the transmission output shaft with long-run grease. (Missing lubrication could end in a faulty output shaft or a destroyed needle bearing)

